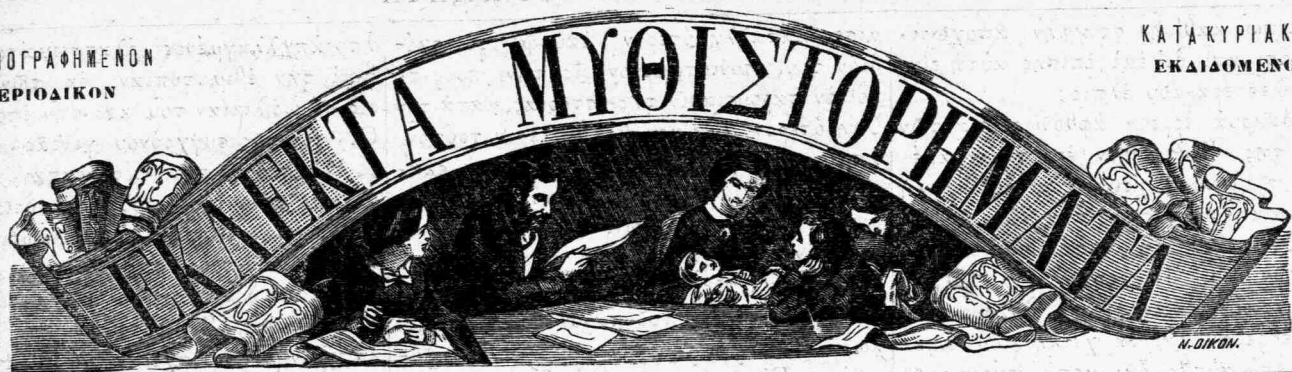


ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ



ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ
ΕΚΚΕΚΤΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΩΝ :
Ὁδὸς Πατησίων, ἀριθμὸς 3, παρὰ τὸ
τυπογραφεῖον τῆς «Κορίνθου»

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ : Ἡ Λευκοφόρος, (μετὰ εἰκόνας) μυθιστορία Οὐίλκη Κόλλινς, μετάφρ. Χάρ. Ἀγγίνου. (Συν). — Ἐπὶ τοῦ Πλοίου, διήγημα ἐκ τοῦ γαλλικοῦ. (Συν). — Τὸ μυστικὸν τῆς Θαυούτης, διήγημα ἐκ τοῦ γαλλικοῦ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ
Προπληρωτέα
Ἐν Ἀθήναις: δρ. 5, ταξ. Ἰπασχίαις 6, τῶν ἑξωτερικῶν 10
ΦΥΛΑΑ προηγουμένα λεπτὰ 20.
Αἱ συνδρομαὶ ἀποστέλλονται ἀπ' Ἰθάκης εἰς Ἀθήνας
διὰ γραμματοσήμεου καὶ χαρτονομισμάτων



Με παρατήρησεν ἐπὶ στιγμὴν καὶ εἶτα ἀπέστρεψε τὴν κεφαλὴν. (Σελ. 392)

Ἡ ΛΕΥΚΟΦΟΡΟΣ ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΑ ΟΥΙΑΚΗ ΚΟΛΛΙΝΣ

Μετάφρασις Χρηλάμπους Ἀγγίνου
(Συνέχεια ἴδε προηγουμένον φύλλον).

Ἐδίστασα νὰ ἐκφράσω ὅ,τι ἠθελονόμην ἠρκέσθην μόνον ν' ἀπαντήσω:

— Ποτὲ δὲν θ' ἀποχωρισθῶ τοῦ ἐνθουμίου τούτου. Δι' ὅλης μου τῆς ζωῆς θὰ εἶνε ὁ προσφιλέστερός μου θεσσαυρός. Σὰς εἶμαι εὐγνώμων... Πολὺ σὰς εὐγνωμονῶ, διότι δὲν μ' ἀφήσατε ν' ἀναχωρήσω, πρὶν μὲ ἀποχαιρετήσητε.

— ὦ! εἶπεν ἀφελῶς, καὶ πῶς ἦτο

δυνατὸν αὐτὸ μετὰ τόσας εὐτυχεῖς ἡμέρας, ἄς διήλθομεν ὁμοῦ;
— Αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι δὲν θὰ ἐπικνέλωσι πλέον ποτὲ, δεσποινίς Φαίρλη. Ὁ δρόμος μου ἐν τῷ βίῳ χωρίζεται ἀπὸ τοῦ ἰδικοῦ σὰς δι' ἀβύσσων. Ἄλλ' ἐὰν περιστάσις τις παρουσιασθῇ, καθ' ἣν ἡ πλήρης ἀφοσίωσίς μου δύναται νὰ σὰς παράσχη μίαν στιγμὴν εὐδαιμονίας, δύναται νὰ σὰς ἀπαλλάξῃ ἀπὸ στιγμὴν τινα στενοχωρίας, μοὶ ὑπόσχεσθε ὅτι δὲν θὰ λησμονήσητε τὸν πτωχὸν διδάσκαλόν σὰς τῆς ἰχνογραφίας; Ἡ δεσποινίς Χάλκομβ μοὶ ὑπεσχέθη νὰ καταφύγῃ εἰς ἐμὲ μετ' ἐμπιστοσύνης· συγκατατίθεσθε καὶ σὰς νὰ

μοὶ δώσητε παρομοίαν ὑπόσχεσιν;
Εἰς τοὺς ὠραίους κυανοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς ἐξογκουμένουσ ἤδη ἐκ τῶν δακρύων ἐφάνετο ἡ ὑπερτάτη τοῦ ἀποχωρισμοῦ συγκίνησις.
— Τὸ ὑπόσχομαι, εἶπε μετὰ φωνῆς ἀσθενοῦσ καὶ διακεκομμένησ... ὦ! μὴ με κυττάζετε κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον... Τὸ ὑπόσχομαι ἐξ ὅλης ψυχῆσ.
Πλησιασάσ ἐτι μᾶλλον ἔτεινα πρὸς αὐτὴν τὴν χεῖρα.
— Πολλῶν φίλων ἡ στοργὴ καὶ ἡ ἀγάπη σὰς περιβάλλει, δεσποινίς Φαίρλη. Διὰ πολλοὺσ, ἡ μέλλουσα εὐδαιμονία σὰς εἶνε ἡ γλυκύτερα ἐλπίσ. Μοὺ ἐπιτρέπετε

